



КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

СЕРИИ :

AIR
ASTRA
AURA
AURORA
BASE
BELL
BIN
CLASSIC
CORALL
CROWN

CUBE
DELTA
DUPLEX
LIGHT
LINE
LUNA
MARS
MEGA
MIRAGE

OMEGA
PLAZA
SHINE
SMART
SPRING
SOLAR
STORM
QUATTRO
VILLAGE



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим Вас за покупку нашей вытяжки.

Выражаем надежду, что наша продукция будет Вас радовать.

Внимание! Для правильной эксплуатации изучите данную инструкцию.

Содержание

СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
КОМПЛЕКТАЦИЯ	4
УСТАНОВКА	5
УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ НА Т-ОБРАЗНЫЙ КРОНШТЕЙН.....	6
УСТАНОВКИ ВОЗДУХООТВОДА	6
НАСТЕННАЯ УСТАНОВКА.....	7
УСТАНОВКА ОСТРОВНОЙ ВЫТЯЖКИ	8
УСТАНОВКА ПЛОСКОЙ ВЫТЯЖКИ.....	9
УСТАНОВКА ТЕЛЕСКОПИЧЕСКОЙ ВЫТЯЖКИ.....	11
УСТАНОВКА ВСТРАИВАЕМОЙ ВЫТЯЖКИ	11
УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ С ЛАМПОЙ	12
УСТАНОВКА ПОДЪЕМОЙ ВЫТЯЖКИ	13
МЕХАНИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ	14
ЭЛЕКТРОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ	15
СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ	16
ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	21
НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ	23
СЕРВИСНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	24

Сведения по технике безопасности

- Кухонная вытяжка предназначена для бытового использования и подобных условий, не связанных с розничной продажей.
- Кухонная вытяжка может быть использована детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими возможностями, психическими расстройствами и недостаточными знаниями при условии обеспечения контроля и разъяснения рекомендаций по безопасной эксплуатации и возможных рисках. Необходимо контролировать детей в целях предотвращения игры с вытяжкой. Очистка и обслуживание вытяжки не должны осуществляться детьми младше 8 лет без присмотра. Необходимо хранить упаковку в недоступном для детей месте. Возможен риск удушья.
- Очищайте вытяжку через указанное время (рекомендация: каждые 2 месяца) в соответствии с инструкцией по эксплуатации и предохраняйте вытяжку от возгорания. Проникающая влага может привести к удару электрическим током. Не используйте очиститель высокого давления или пароструйные очистители. При несоблюдении инструкций по очистке существует опасность возгорания.
- Не допускается любое изменение спецификаций и модификации вытяжки. Любое повреждение сетевого шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током. Все электрические компоненты (вилка, сетевой шнур.) могут быть заменены только квалифицированным специалистом. Подключайте вытяжку только к надлежащим образом заземленной розетке. Любые ремонтные работы и замена деталей должны выполняться только специалистами сервисной службы. Если вытяжка неисправна, выньте вилку сетевого провода из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста авторизованного сервисного центра.
- Должна быть обеспечена достаточная вентиляция помещения, когда вытяжка используется одновременно с приборами, работающими на газе или другом топливе. Вытяжка предназначена только для установки над плитой с не более чем четырьмя конфорками. Воздух не должен выпускаться в дымоход, который используется для выхлопных газов от приборов, работающих на газе или другом топливе

 **Предупреждение!** Выходящие обратно отработавшие газы могут стать причиной отравления. Всегда обеспечивайте приток достаточного количества воздуха, если вытяжка и источник пламени с подводом воздуха из помещения работают одновременно в режиме отвода воздуха.

• Всегда следует заботиться о достаточном притоке воздуха. Источники пламени с подводом воздуха из помещения (например, работающие на газе, жидком топливе, дровах или угле нагреватели, проточные водонагреватели, бойлеры) получают воздух для сжигания топлива из помещения, где они установлены, а отработавшие газы отходят через вытяжную систему (например, вытяжную трубу) из помещения на улицу. Во время работы вытяжки из кухни и располагающихся рядом помещений удаляется воздух и вследствие недостаточного количества воздуха возникает понижение давления.

Ядовитые газы из вытяжной трубы или вытяжного короба втягиваются обратно в жилые помещения, сам стенной короб системы притока/отвода воздуха не обеспечивает гарантию соблюдения предельной величины.

- Для безопасной эксплуатации понижение давления в помещении, где установлен источник пламени, не должно быть выше 4 Па (0,04 мбар). Это может быть достигнуто, если требуемый для сжигания воздух будет поступать через незакрываемые отверстия, например, из дверей, окон, с помощью стенного короба системы притока/отвода воздуха или иных технических мероприятий. В любой ситуации обращайтесь за советом к компетентному лицу, ответственному за эксплуатацию и очистку вентиляционных труб, способному оценить вентиляционную систему всего дома и предложить Вам решение по принятию соответствующих мер.
- Если вытяжка работает исключительно в режиме циркуляции воздуха, то эксплуатация возможна без ограничений.



Предупреждение!

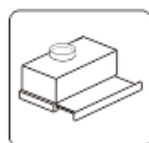
- Отложения жира в алюминиевом жироулавливающем фильтре могут вспыхнуть. Очищайте алюминиевый жироулавливающий фильтр, как минимум, каждые 2 месяца. Никогда не используйте вытяжку без жироулавливающего фильтра.
- Никогда не работайте с открытым пламенем рядом с вытяжкой. Вытяжку можно устанавливать вблизи источника для сжигания твёрдого топлива (например, дрова или уголь), если предусмотрена цельная несъёмная защитная панель. Не должно быть разлетающихся искр.
- Горячее растительное масло или жир легко воспламеняются. Не оставляйте без присмотра горячее масло или жир. Никогда не тушите огонь водой. Выключите конфорку. Пламя можно осторожно погасить крышкой, пламягасящим покрывалом или подобными предметами.
- Включённая газовая конфорка, если на ней не установлена посуда, производит очень много тепла. Расположенная над ней вытяжка может быть повреждена или воспламениться. Включайте газовую конфорку только при установленной посуде.
- В процессе эксплуатации открытые для доступа детали вытяжки могут сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим деталям и не подпускайте детей близко.

Утилизация



Данная маркировка означает, что данная вытяжка не может утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами на территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или человеческого здоровья от неконтролируемой утилизации отходов, подойдите к этому процессу ответственно, чтобы поддержать экологически безопасное повторное использование материальных ресурсов. Чтобы вернуть вытяжку, пожалуйста, воспользуйтесь системами возврата и вывоза специальной службой утилизации для экологически безопасной переработки.

Комплектация



$\times 6$
St4 $\times 30$

$\times 6$
 $\phi 5 \times \phi 8$



$\times 4$ $\times 2$ $\times 2$
M5 $\times 26$ St4 $\times 30$ $\phi 5 \times \phi 8$

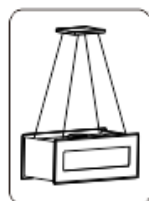


$\times 6$
St4 $\times 30$

$\times 6$
 $\phi 5 \times \phi 8$



$\times 12$
St4 $\times 16$



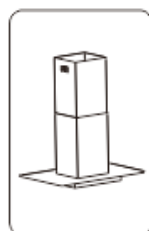
$\times 4$
St4 $\times 30$

$\times 4$
 $\phi 5 \times \phi 8$

$\times 4$
M6 $\times 50$

$\times 4$
St4 $\times 12$

$\times 4$



$\times 11$
St4 $\times 30$

$\times 11$
 $\phi 5 \times \phi 8$

$\times 6$
M6 $\times 50$

$\times 40$
M5 $\times 10$

$\times 4$
St4 $\times 6$

$\times 16$

$\times 16$

$\times 1$



$\times 12$
St4 $\times 30$

$\times 12$
 $\phi 5 \times \phi 8$

$\times 6$
M5 $\times 10$

$\times 6$



$\times 9$
St4 $\times 30$

$\times 9$
 $\phi 5 \times \phi 8$

$\times 2$
St3 $\times 10$



Информация в Руководстве пользователя только для справки. Все изображения приведены в ознакомительных целях. Приобретенная вытяжка может отличаться от показанной на рисунке.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию вытяжки без предварительного уведомления.

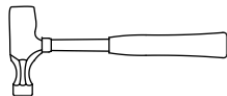
Инструменты для установки



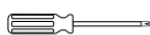
Карандаш



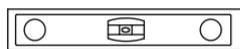
Рулетка



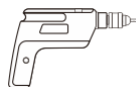
Молоток



Отвертка

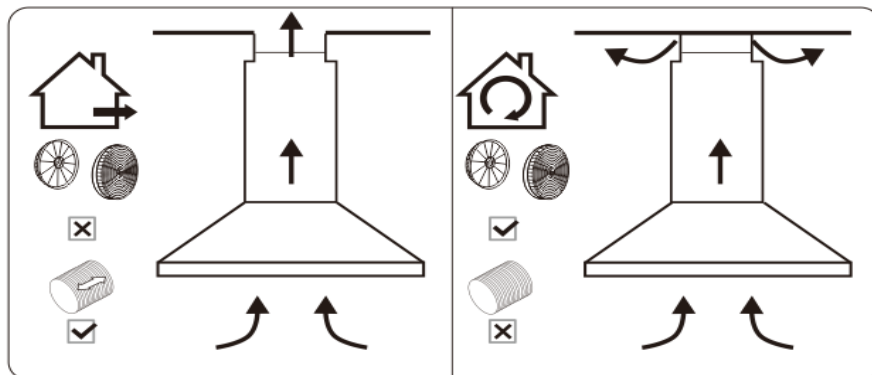


Уровень



Электрическая дрель

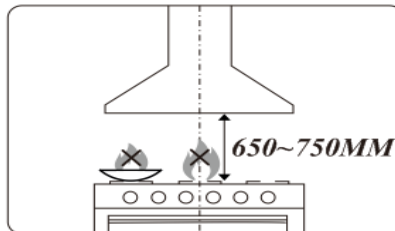
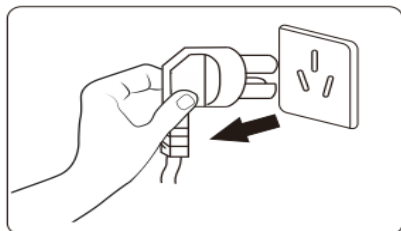
⚠ Предупреждение! Несоблюдение правил установки устройства может привести к поражению электрическим током.



Канальный вариант

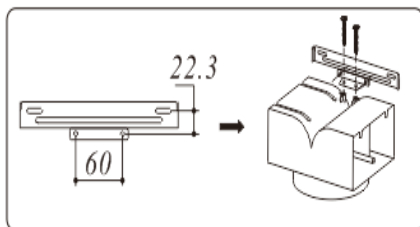
Вариант рециркуляции

- Если у вас есть вентиляционное окно, вытяжку можно подсоединить, как показано на рисунке выше, с помощью трубы (с внутренним диаметром 150 мм). Если у вас нет вентиляционного окна, вы можете установить вытяжку с режимом рециркуляции и использованием угольного фильтра.
- Перед установкой выключите вытяжку и отсоедините ее от розетки.
- Для эффективной работы вытяжку следует размещать на расстоянии 650~750 мм от варочной панели.

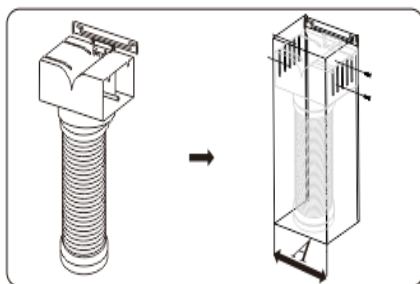


⚠ Предупреждение! Не разжигайте огонь под включенной вытяжкой!

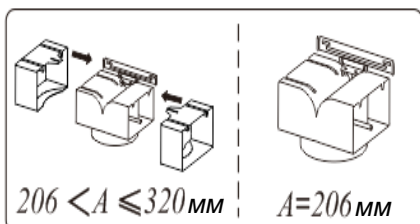
Установка вытяжки на Т-образный кронштейн



Поместите Т-образный кронштейн для вытяжки под внутренний кронштейн гофротрубы и закрепите Т-образный кронштейн с помощью 2 винтов.

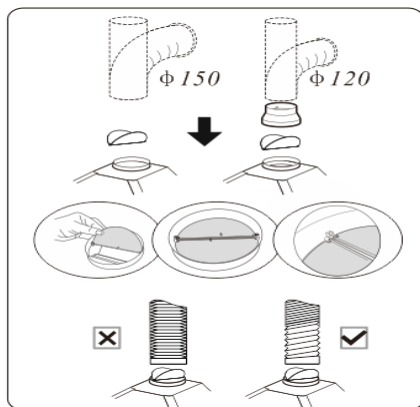


1. Закрепите гофротрубу и затяните жгутами.
 2. Затяните винты с двух сторон короба, чтобы зафиксировать его на Т-образном кронштейне после установки.
- (см. рис.)



Выберите подходящий дефлектор в соответствии с размером гофротрубы и закрепите дефлектор с помощью винтов ST4*8. (см. рис.)

Установка воздухоотвода



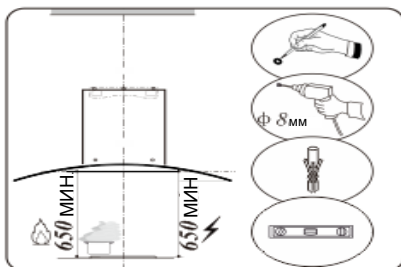
Метод установки для трубы диаметром 150 мм: вставьте односторонний клапан, как показано на рисунке, и закрепите трубу.

⚠ Внимание! Рельефная сторона клапана должна быть направлена вверх.

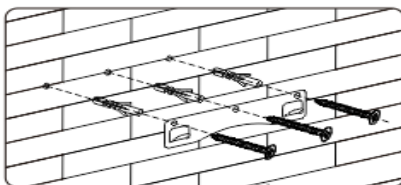
Метод установки для трубы диаметром 120 мм: вставьте заслонку, как показано на рисунке, и закрепите преобразователь перед установкой воздухоотвода.

Труба рядом с воздуховыпускным отверстием должна быть полностью расправлена.

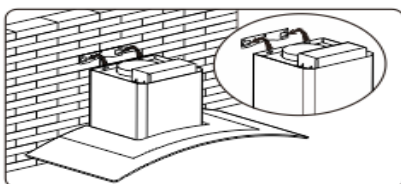
Настенная установка



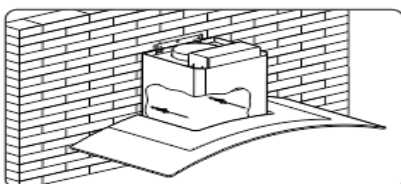
Перед установкой подготовьте карандаш, электрическую дрель, пластиковые дюбели и уровень. Рекомендуемая высота установки 700 мм. Требуемая минимальная высота установки 650 мм.



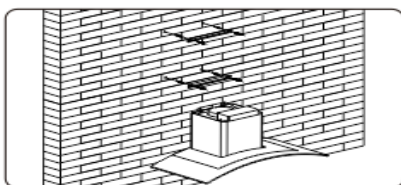
Просверлите отверстия 3 × 8 мм для установки кронштейна. Привинтите и закрепите кронштейн на стене с помощью прилагаемых пластиковых настенных дюбелей и шурупов.



Поднимите вытяжку и повесьте ее на настенный кронштейн.

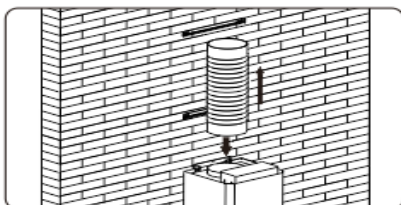


Просверлите дополнительные отверстия 2 × 8 мм и закрепите пластиковые дюбели и шурупы перед установкой.

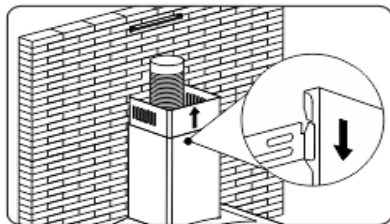


Отметьте положение и просверлите по 2 отверстия для каждого кронштейна и закрепите кронштейны шурупами.

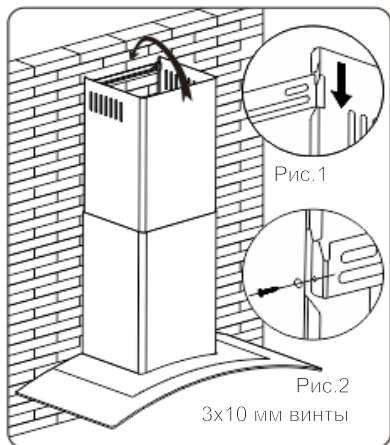
⚠ Примечание. Более длинный кронштейн - это верхний кронштейн.



Прикрепите односторонний клапан к воздуховыпускному отверстию вытяжки, а затем прикрепите гофротрубу к воздуховыпускному отверстию, как показано на рисунке.



Вставьте верхнюю часть декоративного короба в нижнюю. Затем вытяните гофротрубу вверх и отрегулируйте ее до необходимой высоты.

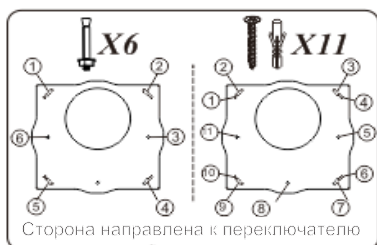


Существует 2 способа установки крышки над коробом. Пожалуйста, посмотрите рисунок для справки.

1 способ: Просверлите 2 отверстия и закрепите кронштейн, повесьте крышку короба, совместив оба боковых отверстия. (Рис. 1)

2 способ: Просверлите 2 отверстия и закрепите кронштейн, установите крышку дымохода, закрепив 2 винтами в обоих боковых отверстиях (Рис. 2).

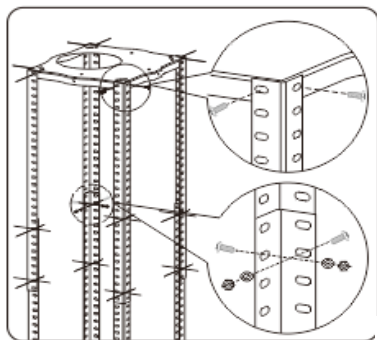
Установка островной вытяжки



Расположите подвесную пластину на потолке, а затем отметьте положение отверстий для винтов. Подвесная пластина должна быть надежно закреплена на потолке.

(1) 6*дюпелей для цементного потолка.

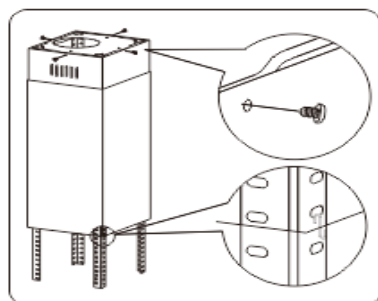
(2) винты 11*ST4×30 для деревянного потолка.



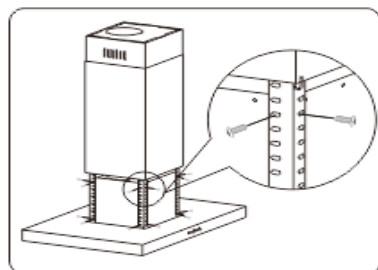
Прикрепите уголки к монтажной пластине с помощью винтов 8*M5×10.

Выдвиньте уголки на необходимую высоту, а затем закрепите их на месте с помощью винтов и гаек 16*M5×10 с металлическими шайбами.

⚠ Примечание: Уголки должны иметь нахлест НЕ МЕНЕЕ 100 мм.

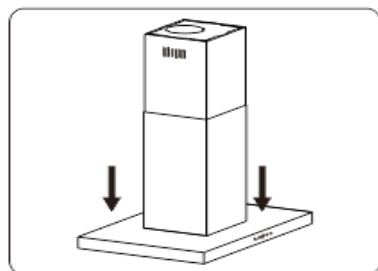


Если ваша вытяжка будет использоваться в режиме вентиляции, то на этом этапе следует подсоединить шланг воздуховода к потолочному держателю.



Прикрепите верхнюю часть короба к подвесной пластине с помощью 4-х саморезов. Наденьте нижнюю часть короба на уголки и поднимите ее, пока она не окажется чуть ниже верхней части гофротрубы.

⚠ Примечание: Этот этап процесса установки ДОЛЖЕН выполняться двумя людьми. **ВАЖНО:** Винты 16×М5 ДОЛЖНЫ быть надежно затянуты.

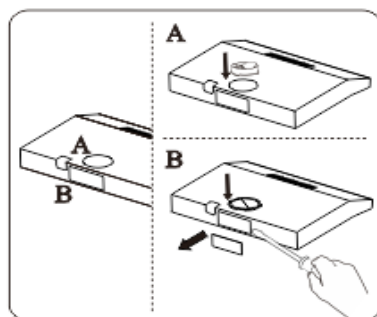


Снимите подвесной крюк и сдвиньте нижнюю часть короба вниз, пока он не соприкоснется с корпусом вытяжки.

Установка плоской вытяжки

Два способа вентиляции (А и В)

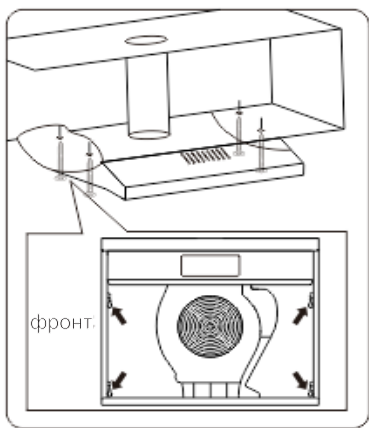
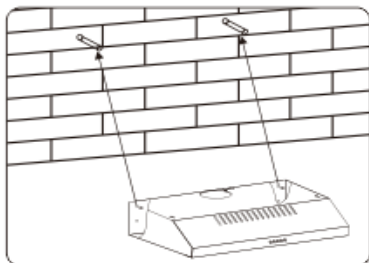
Вертикальная вентиляция:



Способ А: подсоедините 120-мм выходное отверстие воздуха к верхнему вентиляционному отверстию.

Способ В: закройте верхнее вентиляционное отверстие прилагаемой крышкой выпускного отверстия и снимите заднюю квадратную металлическую пластину с помощью инструмента.

Два способа установки (А и В)



Способ А (настенный монтаж):

В соответствии с расстоянием между центрами отверстий на задней стороне вытяжки измерьте положение отверстий, а затем просверлите в стене 2 отверстия диаметром 8 мм. Вставьте пластиковые дюбели в каждое отверстие и закрутите 2 шурупа ST4x30 в пластиковые дюбели.

Поместите тонкий кожух на затянутые винты. Закрепите вытяжку предохранительным винтом. Два вентиляционных отверстия с предохранительными винтами расположены на заднем кожухе диаметром 6 мм.

Установите односторонний клапан на вытяжку, чтобы завершить установку.

Способ В (только короб):

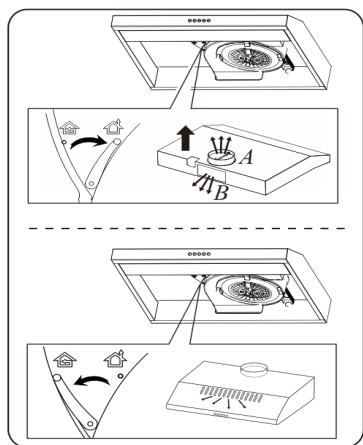
Измерьте положение и просверлите 4 отверстия диаметром 6 мм в нижней части шкафа и вырежьте вентиляционное отверстие в шкафу.

Совместите тонкий кожух с отверстием в нижней части шкафа и привинтите его 4 винтами ST4x30, как показано на рисунке.

! Примечание: 1. Гофрированная труба является дополнительным аксессуаром, не входит в комплект поставки.

2. Снимите все защитные пленки перед установкой.

3. Существует 2 метода вентиляции, включая горизонтальную вентиляцию и вертикальную вентиляцию. Пожалуйста, обратите внимание на метод вентиляции при установке.



Настройка режима вентиляции

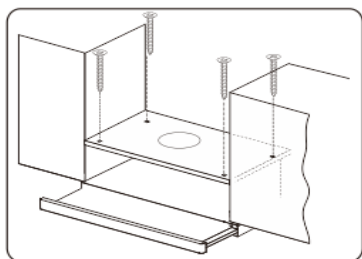
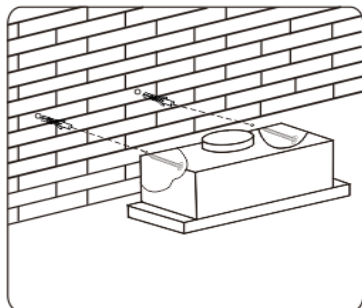
Режим вентиляции: поверните регулятор в наружное положение, установите выпускное отверстие, включите вытяжку, после чего воздух будет выпускаться через наружное выпускное отверстие.

Рециркуляция, режим рециркуляции с угольным фильтром: поверните регулятор в положение «внутри», установите крышку выпускного отверстия, включите вытяжку, после чего воздух будет выпускаться из внутреннего выпускного отверстия.

⚠ ВНИМАНИЕ: Угольный фильтр нельзя промывать под водой и фильтр не может быть восстановлен. Фильтр следует менять не позднее, чем через 120 часов использования. Угольный фильтр не должен подвергаться воздействию тепла.

Установка телескопической вытяжки

Два способа установки (А и В)



Способ А (настенный монтаж):

Для установки на стену просверлите 2 отверстия диаметром 8 мм в подходящем месте в соответствии с межцентровым расстоянием отверстия на задней части вытяжки.

Вставьте дюбели в отверстия.

Вставьте шурупы в дюбели и затяните. Наденьте вытяжку на затянутые шурупы. Закрепите вытяжку предохранительным винтом.

Два предохранительных вентиляционных отверстия расположены на заднем кожухе диаметром 6 мм.

Установите односторонний клапан на вытяжку.

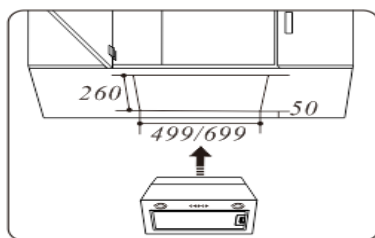
Способ В

Просверлите 4 отверстия диаметром 6 мм в нижней части подвесного шкафа.

Установите односторонний клапан на вытяжку, затем установите вытяжку на дно подвесного шкафа, затяните вытяжку с помощью прилагаемых 4 винтов.

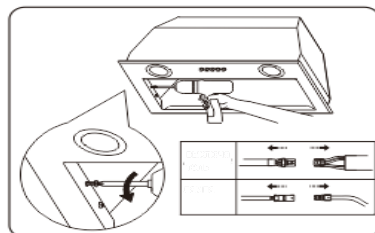
- ⚠ Примечание:** 1. Гофрированная труба является дополнительным аксессуаром, не входит в комплект поставки.
2. Снимите все защитные пленки перед установкой.

Установка встраиваемой вытяжки

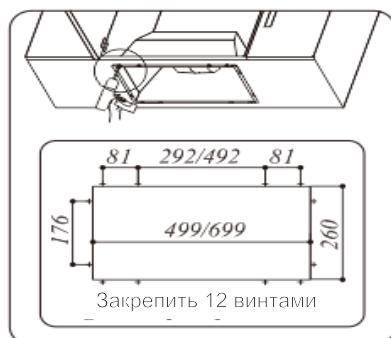


Перед установкой измерьте и сделайте в кухонном шкафу отверстия соответствующего размера, подходящего для вытяжки (52см/72 см).

⚠ Примечание: Ширина шкафа должна быть не менее 260 мм, пространство по 50 мм должно быть оставлено с двух сторон проема. (Как на рисунке).

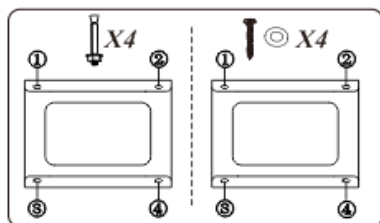


Снимите фильтр и ослабьте по 2 винта с левой и правой стороны панели, отсоедините разъем лампы и выключателя, снимите панель. (Как на рисунке).



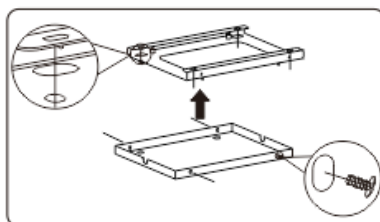
1. Закрепите корпус вытяжки в шкафу с помощью 12 винтов.
2. Подключите лампу и провод переключателя, закрепите панель на корпусе и затяните по 2 винта с левой и правой стороны. Установите фильтр.

Установка вытяжки с лампой

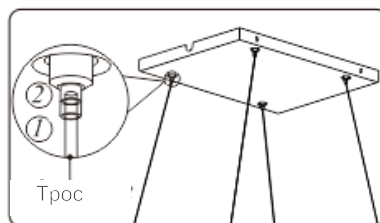


Способ 1 (для деревянного потолка):
Закрепите панель на деревянном потолке с помощью 4 шурупов ST4×30.

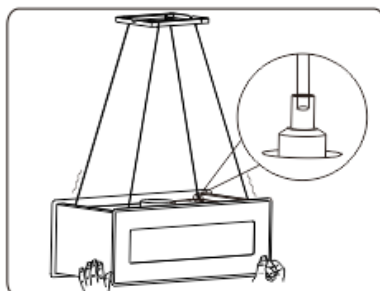
Способ 2 (для цементного потолка):
Закрепите панель на цементном потолке с помощью 4 винтов M6×50 с защитой от детонации.



После крепления панели к потолку закрепите крышку на панели с помощью 4 винтов ST4×12.

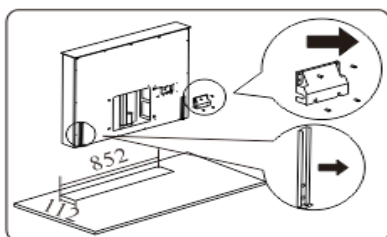


1. Вставьте один конец троса в телескопическую натяжную головку панели, трос должен быть плотно закреплён.
2. Нажмите на телескопическую натяжную головку, чтобы отрегулировать длину троса.

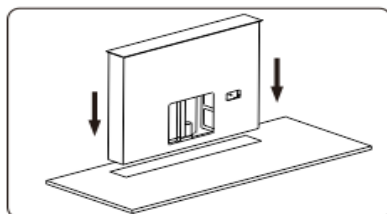


Вставьте другой конец троса в телескопическую натяжную головку корпуса вытяжки и отрегулируйте длину троса, чтобы вытяжка оставалась в горизонтальном положении.

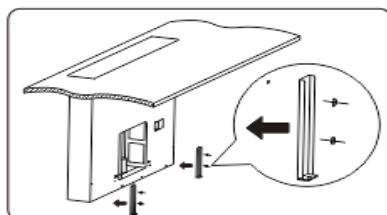
Установка подъемной вытяжки



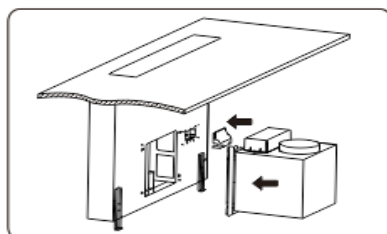
Снимите с кожуха 2 опоры (4 шт. M4×12) и 1 коробку для хранения проводов (6 шт. ST3×12).



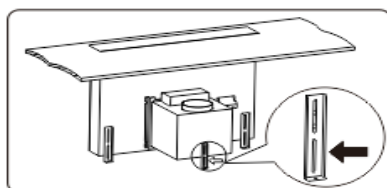
Измерьте размер варочной поверхности и убедитесь, что у нее достаточно места для установки, так как панель должна фиксироваться на поверхности варочной панели.



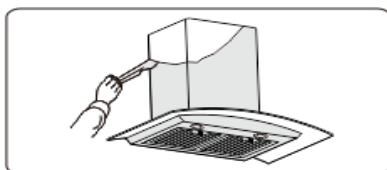
Поместите вытяжку на варочную панель, закрепите опору на корпусе винтами и отрегулируйте положение в соответствии с высотой поверхности.



Отвинтите 4 винта, которые фиксируют вентиляционный отдел в вытяжке, подключите соответствующие провода. Используя винты, которые крепят крышку электрического блока управления, закрепите крышку электрического блока управления. Закрепите вентиляционный отдел 4 винтами.



Закрепите вытяжку.



⚠ Примечание: Пожалуйста, снимите белоголубую защитную пленку с вытяжки и дефлекторных фильтров.

Механическое управление



- 0 Кнопка OFF** Выключение вытяжки.
- 1 Кнопка низкой скорости** Запускает вытяжку на низкой скорости. Подходит для приготовления пищи, при которой не образуется много пара.
- 2 Кнопка средней скорости** Запускает вытяжку на средней скорости. Режим идеально подходит для вентиляции во время стандартного процесса приготовления.
- 3 Кнопка высокой скорости** Запускает вытяжку на высокой скорости. Режим идеально подходит для вентиляции при высокой плотности дыма или пара.
-  **Кнопка включения освещения**

Телескопическая вытяжка

2 режима работы



Кнопка освещения с левой стороны корпуса



Кнопка выбора скорости с правой стороны корпуса
«=»: уровень высокой скорости.
«-»: уровень низкой скорости.
«O»: Выключение

3 режима работы

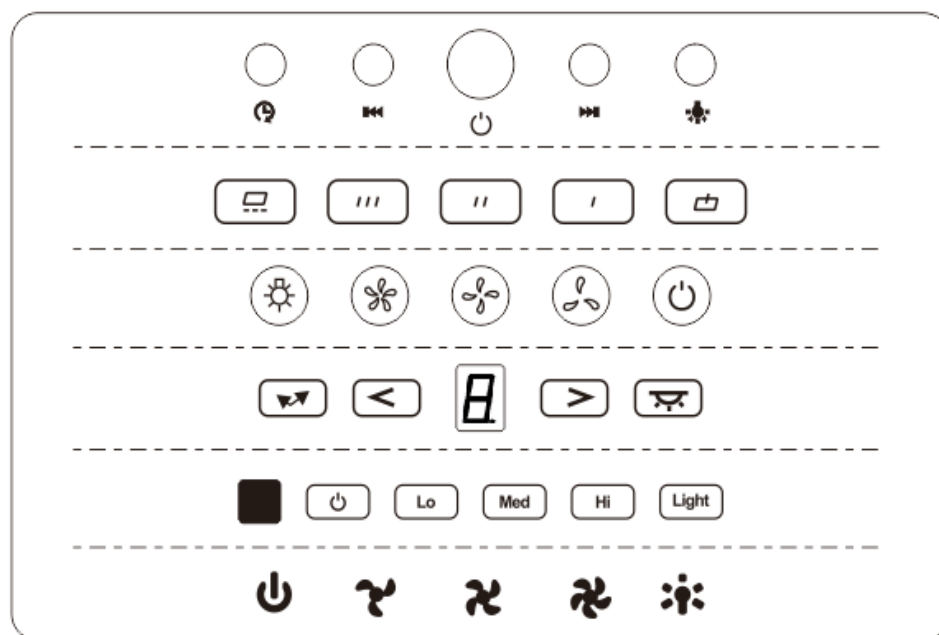


Кнопка освещения с левой стороны корпуса



Кнопка выбора скорости с правой стороны корпуса
«≡»: уровень высокой скорости.
«=»: уровень средней скорости.
«-»: уровень низкой скорости.
«O»: Выключение

Электронное управление (с подсветкой)



Кнопка ON/OFF Включение/Выключение питания / двигателя.



Кнопка уменьшения скоростного режима

В рабочем состоянии нажмите эту кнопку, чтобы уменьшить мощность на один уровень.



Кнопка увеличения скоростного режима

В рабочем состоянии нажмите эту кнопку, чтобы увеличить мощность на один уровень.



Таймер

В рабочем состоянии, нажмите кнопку один раз, чтобы установить 5-минутную отсрочку, нажмите еще раз, чтобы отключить функцию отсрочки.



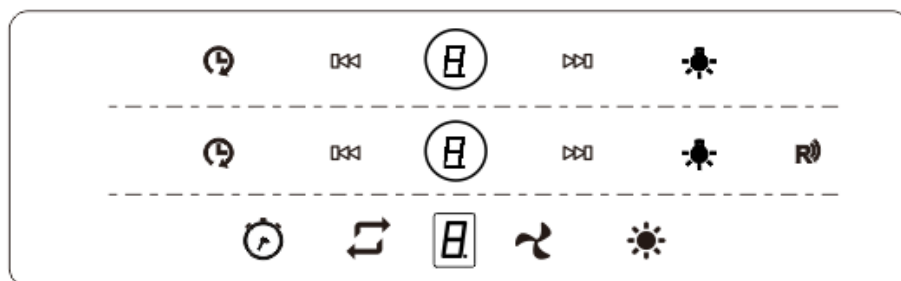
Освещение

Включение/Отключение освещения



Примечание. При включении вытяжки по умолчанию подсветка индикаторов настроена на среднюю яркость. При нажатии на кнопку освещения подсветка индикаторов переходит в состояние полной яркости. Если не нажимать кнопку освещения, подсветка индикаторов возвращается к предыдущим настройкам. Если не нажимать на кнопку в течение 2 минут, подсветка отключится.

Сенсорное управление



 **Сенсорная кнопка включения/выключения цифрового дисплея**

 **Кнопка уменьшения скоростного режима**

 **Кнопка увеличения скоростного режима**

 **Таймер выключения**

В режиме ожидания и в рабочем состоянии нажмите кнопку Таймер и удерживайте в течение 3 секунд, цифровой дисплей будет мигать, при этом можно установить время отсрочки отключения питания от 1 минуты до 9 минут; нажмите кнопку еще раз для сохранения настроек. Если не будет нажата кнопка в течение 10 секунд, настройка сохранится автоматически. Когда вытяжка выключена и настройка отсрочки сохранена, вы можете отрегулировать настройки. На дисплее будет отображаться время обратного отсчета. Когда вытяжка не работает, можно просто установить время отсрочки без функции обратного отсчета. Время отсрочки и будет временем обратного отсчета, когда вытяжка будет работать.

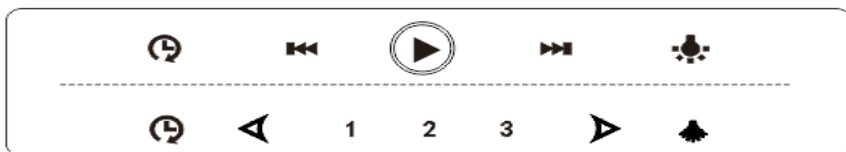
 **Сенсор дистанционного управления**

 **Функциональная кнопка автоматической очистки**

В режиме ожидания и в рабочем состоянии нажмите кнопку, чтобы включить функцию автоматической очистки с подогревом. Функция будет работать в течение 6 минут, а когда останется 1 минута двигатель переключится на 1-ю скорость и будет работать до тех пор, пока не будет активирована функция автоматической очистки с подогревом. После завершения очистки двигатель вернется в режим ожидания.

 **Подсветка**

 **Примечание.** Цифровой дисплей в рабочем состоянии выключится, если в течение 2 минут не нажимать кнопки.



 **ON/OFF кнопка включения/выключения**

 **Кнопка уменьшения скоростного режима**

В рабочем состоянии нажмите эту кнопку, чтобы уменьшить мощность на один уровень (индикатор кнопки ВКЛ/ВЫКЛ будет мигать медленнее).

 **Кнопка увеличения скоростного режима**

В рабочем состоянии нажмите эту кнопку, чтобы увеличить мощность на один уровень (индикатор кнопки ВКЛ/ВЫКЛ будет мигать быстрее).

Таймер выключения

 В рабочем состоянии нажмите кнопку один раз, чтобы установить 5-минутную отсрочку, нажмите еще раз, чтобы отключить функцию отсрочки.

 **Подсветка**



После включения питания вытяжка автоматически переходит в режим ожидания.

1. Символ вентилятора: будет вращаться, когда вентилятор работает
2. Отображение времени
3. Таймер
4. Свет
5. Скорость вентилятора
6. Символ датчика тревоги
7. Символ очистки: появляется, когда общее время работы составляет 14 часов.

 **Кнопка увеличения скоростного режима**

 **Кнопка уменьшения скоростного режима**

 **Подсветка**



Таймер

Установка времени: нажмите и удерживайте кнопку в режиме ожидания. для установки времени. Дисплей часов будет мигать.



1. В режиме ожидания и в рабочем состоянии подсветка кнопок будет отключена, если не будет нажата любая кнопка в течение 2 минут. Нажмите любую кнопку, чтобы включить подсветку.

2. Когда подсветка кнопок выключена, только кнопка ON/OFF и кнопка освещения могут включить подсветку. В режиме ожидания нажатием на любую кнопку можно включить подсветку.



Очистка фильтра

При первом включении питания или продолжении работы в течение 14 часов появится сообщение о промывке фильтра [].



ON/OFF кнопка включения/выключения



Кнопка уменьшения скоростного режима



Кнопка увеличения скоростного режима



Таймер выключения



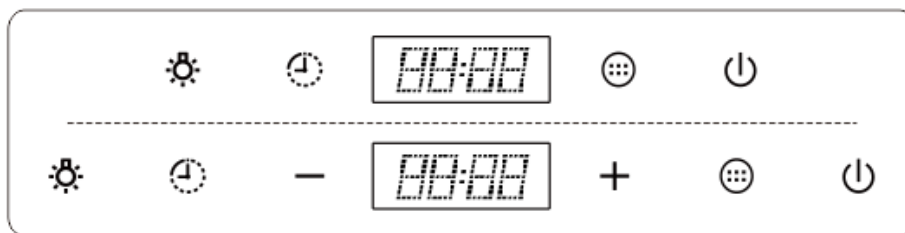
Подсветка

1. Быстрое нажатие на кнопку для включения/выключения подсветки.

2. Медленное нажатие на кнопку для проверки рабочего часа двигателя, быстрое нажатие для завершения проверки и однократный звуковой сигнал завершат проверку автоматически, если в течение 10 секунд не нажимать кнопок. Когда двигатель работает в течение 14 часов, на дисплее загорается отметка «чисто», необходимо медленно нажать на кнопку освещения, чтобы удалить отметку «чисто».



Сенсор дистанционного управления



ON/OFF кнопка включения/выключения

Подключите питание в режиме ожидания, нажмите кнопку на 0,5 секунды, чтобы вернуться к начальным настройкам. Когда вытяжка находится в рабочем состоянии, нажмите один раз кнопку, чтобы войти в режим «обратного отсчета выключения с задержкой на 1 минуту», двигатель немедленно выключится, если вы снова нажмете кнопку.



Кнопка скоростного режима

В рабочем состоянии нажмите эту кнопку, чтобы уменьшить/увеличить скорость с низкого уровня на средний и высокий уровень. При нажатии изменения скорости идут по кругу.



Кнопка увеличения скоростного режима

В рабочем состоянии нажмите эту кнопку, чтобы увеличить мощность на один уровень.



Кнопка уменьшения скоростного режима

Нажмите эту кнопку, чтобы уменьшить мощность на один уровень.



Таймер выключения

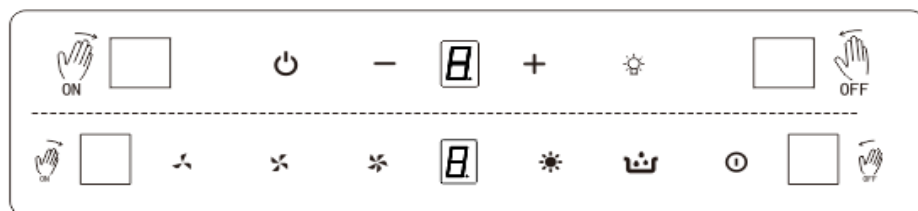
1. Отсрочка выключения: когда двигатель находится в рабочем состоянии, нажмите эту кнопку, чтобы войти в режим «отсчет отсрочки выключения» (3 минуты). Нажмите кнопку еще раз, чтобы выбрать время отсрочки выключения (1-60 минут). Через 10 секунд без нажатий кнопок таймер автоматически сохранит выбранные настройки таймера и активирует отсчет отсрочки.

2. Настройка часов: когда вытяжка включена, нажмите эту кнопку на одну секунду, чтобы войти в настройку часов, и нажмите кнопку скоростного режима, чтобы выбрать «час», нажмите кнопку подсветки, чтобы выбрать «минуты», нажмите кнопку таймера для подтверждения.



Подсветка

Когда вытяжка включена, нажмите эту кнопку, чтобы включить/выключить подсветку.



 **ON/OFF кнопка включения/выключения**

 **Кнопка низкой скорости**

 **Кнопка средней скорости**

 **Кнопка высокой скорости**

Нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 секунд в выключенном режиме. Функция управления жестами будет заблокирована. Повторите это действие, функция будет включена.

 **Подсветка**

 **Автоматическая очистка**

Сначала нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, затем нажмите кнопку «Автоматическая очистка» на панели. На дисплее отобразится время очистки 9 минут и начнется обратный отсчет. После предварительного нагрева время очистки составляет 9 минут. Одновременно загорается кнопка низкой скорости. Двигатель автоматически начнет работать через 1 минуту. Функция автоматической очистки будет работать после завершения обратного отсчета. Система вытяжки восстанавливает режим ожидания. Во избежание негативного влияния на производительность очистки, пожалуйста, не готовьте во время автоматической очистки. Функция автоматической очистки перестанет работать по истечении 1 минуты.

Управление жестами.



- (1) Взмах рукой слева направо в первый раз: Вытяжка включается, максимальная скорость и подсветка будет светиться.
- (2) Второй раз взмах рукой слева направо - режим скорости меняется на средний.
- (3) Третий раз взмах слева направо - режим скорости меняется на низкий. После этого, если еще раз махнуть рукой слева направо изменения скорости не произойдет.
- (4) Взмах рукой справа налево - вытяжка отключится, независимо от скорости, на которой она работает в данный конкретный момент.

Очистка

Перед очисткой выключите вытяжку и вытащите вилку из розетки.

Регулярная уборка:

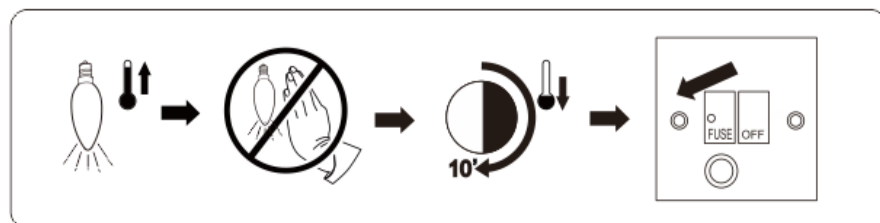
Используйте мягкую ткань, смоченную теплой мыльной водой.или бытовое чистящее средство. Никогда не используйте металлические губки, химические вещества, абразивные материалы или жесткую щетку для очистки вытяжки.

Замена лампы

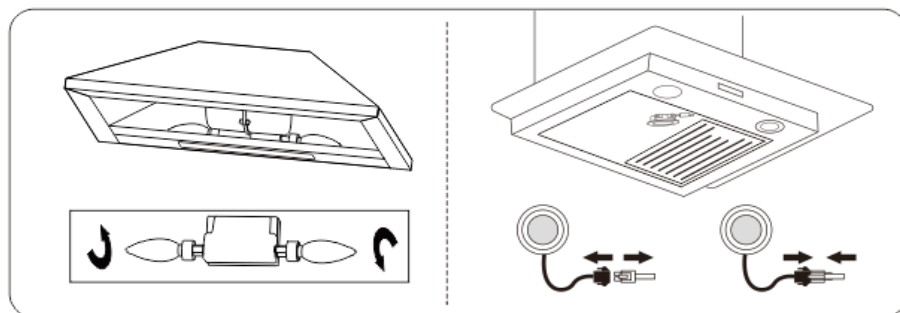
Замена лампы

1. Выключите вытяжку и отсоедините ее от сети.
2. Снимите крышку лампы, отвинтив 2 винта.
3. Выкрутите лампочку накаливания
4. Замените на лампу/лампу накаливания E14 того же типа и номинала: (E14 макс. 40 Вт).

- Тип лампы: L09/L11;
- Форма: круглая/прямоугольная;
- Номинальная мощность лампы: 1,5 Вт;
- Максимальная мощность лампы: 1,5 Вт;
- Напряжение: 110-240В;
- Номинальный размер лампы: 68мм/34,5*120мм.



Лампа может быть горячей, перед заменой оставьте ее на 10 минут до охлаждения.

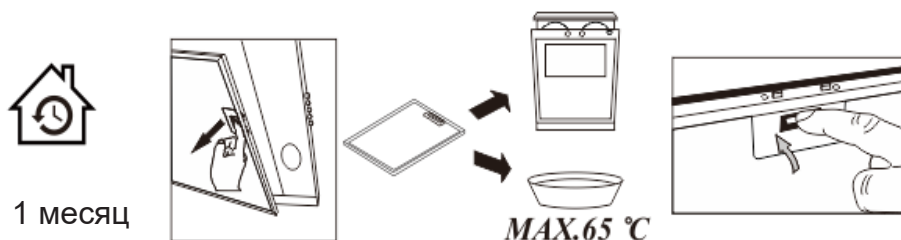


Замена алюминиевого и угольного фильтров

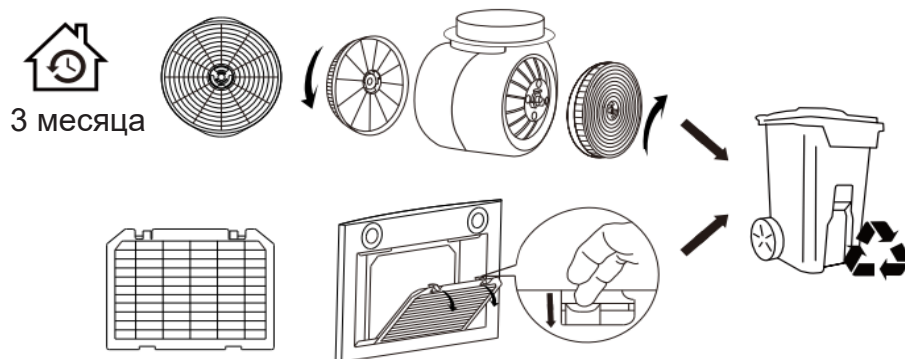
Замена алюминиевых и угольных фильтров

Перед установкой угольного фильтра необходимо сначала отсоединить жировулавливающий фильтр. Нажмите на замок и потяните его вниз.

Алюминиевые фильтры: во избежание возгорания тщательно очищайте раз в месяц или всякий раз, когда загорается контрольная лампа дисплея (если имеется). Для этого снимите фильтры и замочите их в горячей воде с моющим средством на час. Если вы используете посудомоечную машину, расположите фильтры вертикально, чтобы улучшить процесс очистки.



Установка: Закрепите угольный фильтр в блоке и поверните его по часовой стрелке. Повторите то же самое с другой стороны.



⚠ Важно:

1. Убедитесь, что фильтр надежно зафиксирован. В противном случае он ослабнет и вызовет ненормальный шум и опасность.
2. Использование угольного фильтра уменьшит воздушный поток вытяжки.

Срок службы угольного фильтра: рекомендуется менять фильтр на новый каждые 3 месяца (в зависимости от различных условий на кухне срок службы угольного фильтра может быть больше или меньше 3 месяцев).

Неисправности и их устранение

Неисправность	Причина	Решение
Подсветка горит, но вентилятор не работает	Лопасть вентилятора заклинило.	Отключите вытяжку и обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Двигатель поврежден	
Подсветка и вентилятор не работают	Лампочка горит	Замените лампу на лампу рекомендованного типа и номинала
	Шнур питания ослаблен	Проверьте розетку и шнур питания
Сильная вибрация вытяжки	Лопасть вентилятора повреждена.	Отключите вытяжку и обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Двигатель вентилятора закреплен неплотно	
	Вытяжка неправильно установлена на кронштейне	Снимите вытяжку и проверьте положение кронштейна.
Слабая производительность	Слишком большое расстояние между вытяжкой и варочной панелью.	Отрегулируйте расстояние между вытяжкой и варочной панелью.(650-750 мм)

Сервисное обслуживание

По вопросам гарантии и сервиса обращаться:

E-mail: service@holberg.ru

Телефон: +7 (4012) 524-548

Правообладатель: Общество с ограниченной ответственностью “АБ Дистри”. Адрес: 236006, Калининградская область, г. Калининград, проспект Ленинский, д. 30, офис 510

Произведено по заказу: Общество с ограниченной ответственностью “АБ Дистри”. Адрес: 236006, Калининградская область, г. Калининград, проспект Ленинский, д. 30, офис 510

Импортёр: Общество с ограниченной ответственностью “АБ Дистри”. Адрес: 236006, Калининградская область, г. Калининград, проспект Ленинский, д. 30, офис 510

Гарантийный срок указан в гарантийном талоне.



Срок службы прибора – не менее 5 лет со дня начала эксплуатации.

Продукция компании HOLBERG.
Произведено в Китае